

**Ordinanza
sulle concessioni e sul finanziamento dell'infrastruttura
ferroviaria
(OCFIF)**

Modifica del...

*Il Consiglio federale svizzero,
ordina:*

I

L'ordinanza del 4 novembre 2009¹ sulle concessioni e sul finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria (OCFIF) è modificata come segue:

Art. 19a Verifica del mantenimento dell'esercizio (nuovo articolo)

1. Prima di importanti interventi di rinnovo su tratte destinate prevalentemente al traffico regionale viaggiatori occorre verificare se sono possibili servizi di trasporto alternativi che offrono un migliore rapporto costi/benefici. A tal fine si considerano anche i costi specifici di tutti i servizi di trasporto sulla linea interessata.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Eveline
Widmer-Schlumpf

La cancelliera della Confederazione, Corina
Casanova

¹ RS 742.120